

COMUNE DI TESERO

(Provincia di Trento)

CONTRATTO DI LAVORO AUTONOMO

Rep. n. _____/Atti Privati

Prot. n. _____ dd.

Stipulato per l'effettuazione del "Censimento permanente della popolazione 2018" ai sensi dell'art. 2222 del Codice Civile tra:

1. Dott. Marcello Lazzarin, nato in Rovigo (TN) il 24.04.1979 domiciliato per la carica a Tesero, presso la sede municipale del Comune di Tesero(TN), via IV Novembre n. 27, codice fiscale 00303060222, il quale dichiara di intervenire ed agire in nome ed esclusivo interesse del Comune di Tesero, giusta deliberazione giunta n. 116 di data 24.07.2018, di seguito denominato anche Comune o Committente;
2. il signor Saul Gabriel Benuzzi nato a Rovereto (TN) il 07.12.1973 e residente a Carano (TN) in via Coltura n. 41, codice fiscale BNZSGB73T07H612T, di seguito denominato anche Rilevatore.

P R E M E S S O

- che l'indagine denominata "Censimento Permanente della Popolazione" per il triennio 2018-2021, è indetta dall'art. 1 comma da 227 a 237 della Legge n. 205 di data 27.12.2017 in attuazione della normativa di cui al Regolamento CE del 09.07.2008 n. 763/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio Europeo;
 - che il signor Saul Gabriel Benuzzi è idoneo all'incarico di cui si tratta;
 - che con determinazione del segretario comunale n. xx di data 2, è stata disposta la stipulazione del presente contratto per l'effettuazione del "Censimento Permanente della Popolazione 2018";
- ciò premesso, fra le Parti come sopra individuate,

SI CONVIENE E SI STIPULA quanto segue:

ART. 1

OGGETTO DELL'ATTIVITÀ

Il Comune di Tesero riconosce che il signor Saul Gabriel Benuzzi ha la competenza adeguata per effettuare l'attività di rilevazione e intende avvalersi della collaborazione dello stesso per l'effettuazione delle indagini a supporto del Censimento Permanente della Popolazione 2018 nel Comune di Tesero.

ART. 2

QUALIFICAZIONE DELL'ATTIVITÀ

Le Parti espressamente e senza riserve riferiscono l'oggetto del presente contratto e quindi l'attività del Rilevatore, al campo del lavoro autonomo non abituale (art. 2222 Cod. Civ.), escludendo espressamente ogni rapporto di subordinazione.

ART. 3

ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE

1. Il Rilevatore si impegna a svolgere personalmente l'incarico affidatogli, senza facoltà di delega a terzi, in piena autonomia tecnica ed organizzativa, senza obblighi né di orario, né di esclusività, salvo il minimo necessario coordinamento esercitato dal Responsabile dell'indagine.

2. Il Rilevatore s'impegna ad effettuare le indagini che si articolano in due differenti componenti campionarie, areale e da lista, denominate rispettivamente A e L. Per la rilevazione areale (A) verrà utilizzata la sola tecnica Computer Assisted Personal Interviewing (CAPI) che prevede l'intervista delle famiglie da parte del rilevatore dotato di tablet e riconoscibile tramite cartellino identificativo. Per quanto riguarda la rilevazione da Lista (L) riguardante le famiglie e i relativi alloggi, presenti in una lista campionaria estratta dal Registro Base degli Individui (RBI), i dati verranno

acquisiti mediante l'utilizzo di una pluralità di canali per la compilazione del questionario elettronico (restituzione multi-canale) e precisamente: compilazione questionario web (CAWI – Computer Assisted Web Interviewing) accessibile attraverso il portale dell'ISTAT da parte delle famiglie; eventuale intervista telefonica attraverso il numero verde appositamente attivato dall'ISTAT; intervista effettuata faccia a faccia dal rilevatore munito di tablet (CAPI - Computer Assisted Personal Interviewing). In particolare dovrà svolgere i seguenti compiti: partecipare agli incontri formativi e completare tutti i moduli formativi predisposti dall'ISTAT e accessibili tramite apposita piattaforma; gestire quotidianamente, mediante uso del Sistema di gestione delle indagini predisposto dall'ISTAT (SGI), il diario relativo al campione di indirizzi per la rilevazione areale (A) e di unità di rilevazione per la rilevazione di lista (L) assegnato; effettuare le operazioni di rilevazione dell'indagine areale relativamente alle sezioni di Censimento/indirizzi assegnati; effettuare le interviste alle unità della rilevazione da Lista non rispondenti tramite altro canale, tenendo conto degli orari di presenza dei componenti nell'alloggio e fornendo loro informazioni sulla finalità e natura obbligatoria della rilevazione; segnalare al responsabile dell'UCC - Ufficio Comunale di Censimento - eventuali violazioni dell'obbligo di risposta ai fini dell'avvio della procedura sanzionatoria di cui all'art 11 del Decreto Legislativo di data 06 settembre 1989, n. 322 e successive modificazioni; svolgere ogni altro compito affidato dal responsabile dell'UCC.

3. Le prestazioni oggetto dell'incarico verranno effettuate, di norma, nell'ambito del territorio comunale assegnato al Rilevatore dall'UCC (Ufficio Comunale di Censimento). L'elenco nominativo delle 108 famiglie (n. 30 famiglie per la rilevazione Areale e n. 78 famiglie per la rilevazione da Lista) cui somministrare i

questionari elettronici viene fornito dal Responsabile dell'indagine.

4. Per il Rilevatore l'eventuale presenza presso la sede del Comune e l'eventuale ausilio prestato a o da dipendenti del Comune e in particolare dal Responsabile dell'UCC non costituiscono in nessun caso stabile inserimento del Rilevatore nella struttura organizzativa del Comune di Tesero, ma possono essere necessari al solo fine del raggiungimento dei risultati che gli sono stati commissionati.

5. Al Rilevatore è assegnata una tessera nominativa di autorizzazione allo svolgimento dell'attività di rilevazione per conto dell'UCC. Tale tessera, da mostrarsi a cura del Rilevatore all'intervistato in occasione della rilevazione, viene riconsegnata all'UCC al termine dell'indagine. Il Rilevatore è responsabile della conservazione della tessera. In caso di smarrimento o di furto della tessera il Rilevatore si impegna a darne immediata comunicazione all'UCC e a presentare regolare denuncia alle competenti Autorità. In caso di interruzione momentanea delle attività di cui al presente contratto, il Rilevatore, se richiesto dall'UCC, deve riconsegnare temporaneamente la tessera allo stesso.

6. Nello svolgimento della prestazione il Rilevatore in ottemperanza all'art. 9 del D.Lgs. 6 settembre 1989, n. 322 e all'art. 13 della L.P. 23 ottobre 2014, n. 9 si impegna a mantenere il più rigoroso riserbo sulle notizie delle quali sia venuto a conoscenza per ragione dell'incarico conferitogli.

7. Il Rilevatore dichiara, con riferimento all'incarico ricevuto, di non trovarsi in alcuna situazione di incompatibilità, anche con riferimento a quanto previsto dall'articolo 39 novies della L.P. 19.07.1990, nr. 23 e ss.mm. e di essere comunque in possesso di tutte le autorizzazioni di legge eventualmente previste.

ART. 4

COMPENSO PER LA COLLABORAZIONE

1. Per l'esecuzione delle operazioni relative al Censimento permanente della Popolazione 2018 sono previste tipologie di contributo, diversificate per i due tipi di rilevazione. Il contributo forfettario variabile legato all'attività di **rilevazione Areale** sarà calcolato in misura di:

- A) 1 euro per indirizzo verificato/inserito;
- B) 15 euro per questionario compilato relativo a famiglia con intestatario italiano;
- C) 18,5 euro per questionario compilato relativo a famiglia con intestatario straniero;
- D) 1 euro per abitazione non occupata;
- E) 1 euro per individuo verificato.

Gli importi relativi ai punti B e C sono da intendersi come soglia massima al cui raggiungimento concorrerà:

- a) l'effettiva georeferenziazione dell'indirizzo confermato o aggiunto dal rilevatore durante la fase di "Ricognizione preliminare e verifica del territorio", nella misura di 0,30 centesimi per ogni questionario compilato per le famiglie intervistate all'indirizzo;
- b) l'effettiva partecipazione del rilevatore agli incontri formativi previsti in presenza, nella misura di 1,5 euro per ogni questionario compilato;
- c) l'effettivo svolgimento da parte del rilevatore di tutti i moduli formativi a distanza (FAD) comprensivi di test finale, da effettuare nei tempi comunati dall'URC, prima dell'ultima giornata in aula e non più tardi dall'avvio della rilevazione, nella misura di 2,5 euro per ogni questionario compilato.

Il contributo forfettario variabile legato all'attività di **rilevazione da lista** sarà calcolato in misura di:

- A) 10 euro per questionario compilato tramite intervista telefonica effettuata dagli

operatori comunali;

B) 19 euro per questionario compilato tramite intervista CAPI con famiglia con intestatario italiano;

C) 22,5 euro per questionario compilato tramite intervista CAPI con famiglia con intestatario straniero;

D) 5 euro per questionario compilato via web (CAWI) presso il centro comunale di rilevazione con il supporto dell'operatore comunale.

Gli importi relativi ai punti B e C sono da intendersi come soglia massima al cui raggiungimento concorreranno i parametri di seguito elencati:

a) l'effettiva georeferenziazione dell'indirizzo presso cui si reca il rilevatore durante la fase di "recupero della mancata risposta" per la rilevazione da Lista, nella misura di 0,30 centesimi per ogni questionario compilato;

b) l'effettiva partecipazione del rilevatore agli moduli formativi previsti in presenza, nella misura di 2 euro per ogni questionario compilato;

c) l'effettivo svolgimento da parte del rilevatore di tutti i incontri formativi a distanza (FAD), comprensivi di test finali, da effettuare nei tempi comunicati dall'URC, prima dell'ultima giornata di formazione in aula e non più tardi dell'avvio della rilevazione, nella misura di 3 euro per ogni questionario compilato.

Per le prestazioni di cui sopra, il Comune di Tesero liquiderà a fine rilevazione un compenso al lordo degli oneri fiscali e previdenziali pari al 50% del contributo forfettario variabile dell'ISTAT, mentre il saldo verrà liquidato ad avvenuta e regolare conclusione delle operazioni censuarie, debitamente certificate dall'ISTAT/ISPAT. Il pagamento interverrà previa presentazione, da parte del rilevatore, della relativa nota per prestazione occasionale. Esso sarà effettuato con bonifico bancario, entro 30 giorni dalla data di ricevimento da parte del Comune

della predetta nota. Il compenso, inoltre, ai sensi degli art. 10 bis e 16 del D. Lgs. 446/97 rientra nella base di calcolo per l'IRAP dovuta dal Comune.

Il Rilevatore dichiara ad ogni effetto che, nella determinazione del compenso, ha valutato ogni e qualsivoglia elemento che possa influire sullo stesso.

Non è dovuto alcun rimborso delle spese eventualmente sostenute dal Rilevatore per l'esecuzione dell'incarico.

Il Comune non sarà in alcun modo responsabile nel caso di variazioni alle modalità di pagamento non portate a propria conoscenza con mezzi idonei.

ART. 5

DURATA DELLA COLLABORAZIONE

1. L'indagine, oggetto del presente contratto, ha inizio il giorno 01 ottobre 2018 e si dovrà concludere il giorno 20 dicembre 2018 nello scrupoloso rispetto delle fasi e dei tempi stabiliti dall'ISTAT, senza particolari vincoli d'orario, nel quadro delle istruzioni di carattere generale impartite dal Responsabile dell'UCC.

2. Eventuali proroghe verranno concordate dalle Parti, concesse dall'ISTAT/ISPAT e comunicate al Rilevatore per le vie brevi.

ARTICOLO 6

FACOLTÀ DI RECESSO

1. In caso di mancata consegna dei questionari nei tempi sopra indicati il Comune di Tesero può recedere dal presente contratto, riservandosi di valutare il lavoro già svolto dal Rilevatore ai fini della quantificazione del corrispettivo spettante a quest'ultimo in conformità alle clausole stabilite nel successivo art. 7. Il Comune di Tesero può, comunque, recedere dal presente contratto in qualsiasi momento e senza preavviso, corrispondendo solo la parte del corrispettivo proporzionale ai questionari elettronici effettivamente compilati ed utili ai fini dell'indagine, senza

che ciò produca a favore del Rilevatore alcun diritto al risarcimento di danni ulteriori. Per la parte non espressamente derogata dal presente contratto, il recesso è disciplinato dagli artt. 2227 e 2237 del Codice Civile.

2. Il Rilevatore può recedere dal contratto dandone comunicazione scritta e con preavviso di almeno 10 (dieci) giorni prima della data in cui il recesso deve avere esecuzione. Il Comune di Tesero è tenuto esclusivamente al compenso per l'attività regolare e utile all'indagine svolta fino al momento del recesso.

ART. 7

CLAUSOLA PENALE

1. In caso di recesso per mancanza di rispetto del termine di preavviso di cui al comma 2 dell'art. 6 e/o a grave inadempimento contrattuale del Rilevatore, il Comune di Tesero quantifica il danno in un importo pari a metà del compenso base per questionario riconosciuto all'art. 4 moltiplicato per il numero di famiglie assegnate e non ancora intervistate.

2. La penale è trattenuta sul compenso, nel rispetto della normativa fiscale. Qualora la penale fosse superiore all'importo dovuto per il lavoro svolto non viene corrisposta alcuna somma a nessuna delle Parti.

3. La produzione di questionari falsi, da parte del Rilevatore, costituisce inadempimento totale e comporta, da parte del Comune di Tesero, la risoluzione unilaterale del presente contratto, il mancato pagamento al predetto Rilevatore del corrispettivo unitario e totale di cui all'art. 4, nonché l'eventuale segnalazione all'Autorità Giudiziaria.

ART. 8

DESIGNAZIONE INCARICATO DEL TRATTAMENTO DEI DATI

PERSONALI

1. Il Rilevatore, ai sensi dell'art. 30 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e del Regolamento UE 2016/679, è designato dal Comune di Tesero quale incaricato del trattamento dei dati personali ed è autorizzato a trattare i dati personali, ed eventuali dati sensibili, necessari per lo svolgimento della propria attività di rilevazione, per la durata della prestazione.
2. Il trattamento dei dati personali deve avvenire nel rispetto delle disposizioni dettate dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, dal Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale (all. A.3 al D.Lgs. n. 196/2003) e delle istruzioni impartite dal titolare e dal responsabile del trattamento, con particolare riguardo alle misure minime di sicurezza di cui agli articoli 33 e 34 del citato D.Lgs. n. 196/2003 e nel disciplinare tecnico ad esso allegato e del Regolamento dell'Unione Europea n. 2016/679 e della Direttiva europea n. 2016/680 in vigore dal 25 maggio 2018.
3. È fatto divieto di utilizzare i dati personali, ai quali si abbia accesso per lo svolgimento della propria attività lavorativa, per finalità od operazioni diverse da quelle espressamente autorizzate, di diffondere o comunicare i medesimi dati o consentirne l'accesso a soggetti non autorizzati.
4. Tale divieto vige, sia nel corso di svolgimento dell'incarico, che successivamente all'attività di rilevazione.
5. La violazione delle norme in materia di protezione dei dati personali e delle istruzioni ricevute determina responsabilità sul piano civile, amministrativo e penale, secondo quanto stabilito dal D.Lgs. n. 196/2003 (artt. 15 e da 161 a 172).
6. In quanto incaricati di un pubblico servizio, le violazioni del segreto d'ufficio compiute dai rilevatori sono altresì punite ai sensi dell'art. 326 del Codice Penale.

7. Nella fase di raccolta dei dati, in particolare, è necessario:

- a) fornire ai rispondenti un'adeguata informativa sulle finalità della rilevazione e sulle caratteristiche del trattamento dei dati richiesti, nonché ogni altro chiarimento dagli stessi richiesto, in conformità alle indicazioni fornite dall'ISTAT;
- b) condurre le interviste attenendosi alle istruzioni ricevute;
- c) non utilizzare questionari elettronici, modelli e stampati diversi da quelli forniti dall'ISTAT e non raccogliere informazioni non previste nei questionari o comunque eccedenti l'oggetto dell'indagine;
- d) non svolgere nei confronti dei rispondenti attività diverse da quelle proprie della rilevazione.

8. Nelle indagini condotte col supporto di strumentazione informatica, in particolare, è necessario:

- a) utilizzare sempre il proprio codice di accesso personale, evitando di operare su terminali altrui e/o di lasciare aperta una sessione di lavoro, al fine di evitare trattamenti non autorizzati;
- b) conservare e custodire rigorosamente la password, non divulgarla o comunicarla a terzi;
- c) in caso di assenza, anche momentanea, dalla propria postazione, adottare misure atte a escludere che soggetti non autorizzati possano acquisire informazioni o accedere ai dati trattati con strumenti elettronici;
- d) custodire eventuali supporti rimovibili su cui siano state salvate copie di sicurezza di dati personali o sensibili, in modo da evitare l'utilizzo da parte di soggetti non autorizzati e distruggere gli stessi al termine della rilevazione.

9. Per quanto non espressamente previsto si rinvia al disciplinare tecnico in materia di misure minime di sicurezza, allegato B, del D.Lgs. n. 196/2003.

10. E' previsto, inoltre, l'obbligo per l'incaricato di sottoporre il proprio operato ai controlli ritenuti opportuni e/o necessari da parte dell'Amministrazione, al fine di garantire il rispetto delle norme in materia di protezione dei dati personali.

11. La conclusione dei compiti assegnati determina automaticamente la cessazione dalla funzione di incaricato del trattamento dei dati persona.

ART. 9

MODIFICHE O INTEGRAZIONI AL CONTRATTO

1. Qualunque integrazione o modifica del presente contratto deve essere concordata tra le Parti per iscritto.

ART. 10

CLAUSOLA DI RINVIO

1. Per quanto non espressamente pattuito le Parti rinviando alla disciplina dettata dagli artt. 2222 e seguenti del codice civile, in quanto compatibili con le disposizioni del presente contratto.

ART. 11

RESPONSABILITÀ VERSO TERZI

1. Il Rilevatore è responsabile dei danni e/o pregiudizi arrecati al Comune di Tesero o a terzi nell'esecuzione delle proprie prestazioni.

2. Le prestazioni del Rilevatore sono coperte da un'assicurazione, stipulata dall'ISTAT, contro gli infortuni connessi all'espletamento delle operazioni di censimento, dalle quali possa derivare morte o invalidità permanente.

ART. 12

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

1. Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003 e del Regolamento dell'Unione Europea n. 2016/679 in vigore dal 25 maggio 2018, si informa che:

- i dati forniti dal Rilevatore verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale è stata presentata la documentazione;
- il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- il conferimento dei dati è obbligatorio per l'affidamento dell'incarico, la stipulazione del presente contratto e l'adozione degli adempimenti conseguenti allo stesso;
- il titolare del trattamento è il Comune di Tesero;
- il Responsabile della Protezione dei Dati è il Consorzio dei Comuni Trentini, con Sede a Trento, in Via Torre Verde 23 (e-mail: servizioRPD@comunitrentini.it; sito internet: www.comunitrentini.it);
- il Responsabile del trattamento è il segretario comunale in ogni momento l'interessato potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003.

ART. 13

FORO COMPETENTE

1. Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra il Comune di Tesero e il Rilevatore, che non si siano potute definire in via amministrativa, sia durante l'esecuzione del contratto che al termine del contratto stesso, è competente in via esclusiva il Foro di Trento.

ART. 14

DISPOSIZIONI ANTICORRUZIONE

1. Il Rilevatore, con la sottoscrizione del presente contratto, attesta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o comunque aventi ad oggetto incarichi professionali con ex dipendenti del Comune di Tesero che abbiano

esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dello stesso Comune nei confronti del medesimo Rilevatore nel triennio successivo alla cessazione del rapporto di pubblico impiego.

ART. 15

REGIME FISCALE, REGISTRAZIONE E ONERI DI CONTRATTO

1. Il presente contratto è esente dall'imposta di bollo in quanto le prestazioni sono riconducibili alla fattispecie di esenzione di cui all'art. 25 della Tabella, allegato B, del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642 e successive modifiche.

2. E' soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 10, Parte Seconda, della Tariffa, allegato del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e successive modifiche. Tutte le spese e gli oneri inerenti e conseguenti al presente contratto sono posti a carico del Rilevatore.

Redatto in unico originale, letto, accettato e sottoscritto.

Data, xx.xx.2018

IL RILEVATORE

IL SEGRETARIO COMUNALE

Saul Gabriel Benuzzi

Marcello Lazzarin

Ai sensi e per gli effetti del secondo comma dell'art. 1341 del cod. civ., le Parti approvano espressamente, dopo attenta lettura, le clausole del presente atto, ed in particolare gli artt. 6 (Facoltà di recesso), 7 (Clausola penale) e 13 (Foro competente).

IL RILEVATORE

IL SEGRETARIO COMUNALE

Saul Gabriel Benuzzi

Marcello Lazzarin

Il rilevatore, ai sensi del Decreto Legislativo n. 196/2003 e del Regolamento dell'Unione Europea n. 2016/679 in vigore dal 25 maggio 2018, acconsente al trattamento dei propri dati personali per l'esecuzione di tutte le operazioni connesse al presente contratto. Titolare del trattamento è il Comune di Tesero, via IV Novembre n. 27 – 38038 Tesero (TN) e responsabile del trattamento è il segretario comunale.

Il rilevatore: Saul Gabriel Benuzzi
